

MANUAL



ID KODE: M-1676.2014

DANSK MANUAL

Doserings vægt til pool og spa

- Den mest sikre og præcise dosering af tørkemi
- Altid korrekt dosering – spar kemi og penge
- Letlæseligt display
- Aftageligt doseringsblad

FARE – VÆR ALTID FORSIGTIG VED HÅNDTERING AF ALLE TYPER KEMIKALIER. Undgå at indånde dampe fra kemikalier. BLAND ALDRIG KEMIKALIER I KONCENTRERET FORM.

Benyt ALTID sikkerhedsbriller og syrebestandige beskyttelseshandsker når du håndterer kemikalier til pool og spa. Læs altid kemikalieproducentens brugsanvisning og fareetiket grundigt før brug.

BLAND ALDRIG USTABILISERET POOL KLOR (KALCIUM HYPOKLORIT UDEN CYANURSYRE) MED ANDRE KLORTYPER - ELLER MED ANDRE KEMIKALIER I ØVRIGT. DET KAN MEDFØRE BRAND OG EKSPLOSION.

- DER VIL UDVIKLES GIFTIG GAS OG DAMPE, HVIS POOL KLOR KOMMER I KONTAKT MED SYREGRANULAT (som produkterne "PH MINUS"/"PH SÅNKER")
- VÆR SIKKER PÅ AT DOSERINGSBLADET ER HELT RENT OG TØRT INDEN DET BENYTTES.

Bemærk at håndtaget med indbygget elektronisk vægt er ikke vandtæt eller vandafvisende og det må aldrig dyppes i vand eller i andre væsker. Afvask altid doseringsbladet med rent vand efter det er afmonteret fra håndtaget. Doseringsvægten er udelukkende beregnet til dosering af tørkemi i form af pulver/granulat. Den må ikke benyttes til væsker. Hver gang doseringsbladet har været anvendt så skal du sikre at doseringsbladet er rensat og tørt inden det anvendes igen. Du må ALDRIG blande kemikalier i koncentreret form! Doseringsvægtens kapacitet er 500 gram +/-30 gram. Hvis denne vægt overskrides så vil der komme en midlertidig fejlmeddelelse i displayet. Hvis vægtgrænsen overskrides med mere end 100%, så kan vægten tage skade.

Samling af produktet

- Placer det medfølgende batteri i håndtaget (+ polen skal vende opad). Låget skydes på plads igen indtil det klikker.
- Håndtagets metaltap placeres i enden af doseringsbladet. BEMÆRK – et lille stykke af metaltappen vil være udenfor doseringsbladet. Forsøg IKKE at trykke metal tappen længere ind. UNDLAD at bøje metal tappen på nogen måde – dette kan ødelægge vægten og garantien vil bortfalde.

Kalibrering

- Hold poolvægten vandret, tryk på "ON/OFF" knappen. Lad vægten kalibrere til "0" i ca. 3 sekunder. Undlad at berøre doseringsbladet under kalibreringen. Når LCD displayet viser "0" så er vægten klar til brug. Dette gentages hver gang du skal bruge vægten.
- Tryk på "MODE" knappen for at vælge mellem måling i gram "g" eller i ounces "oz".

Anvendelse

- Tryk forsigtigt doseringsbladet ned i den ønskede mængde tørkemi i pulver/granulatform – ikke væsker. For at få en mere præcis måling kan poolvægten rystes en lille smule, så indholdet fordeles mere jævnt på vægten.
- Hold håndtaget vandret for at se den aktuelle vægt i LCD displayet.
- Tryk på "HOLD" knappen for at fastlåse den højeste vægtmåling. Trykkes en gang til på "HOLD" knappen, så frigøres afvejningen igen. Så vil den viste vægt ændre sig lidt i takt med dine bevægelser – dette er normalt.
- Tilføj – eller fjern – det nødvendige tørkemi for at få den ønskede mængde. Poolvægten vil fortsat veje mens du justerer mængden.
- Tryk "ON/OFF" knappen ned i 5 sekunder for at slukke manuelt for poolvægten. Den vil slukke automatisk efter 5 minutters inaktivitet.

Advarsel. Bland aldrig kemikalier

Rensning og vedligehold

Afmonter doseringsbladet fra håndtaget og rengør det med rent vand. UNDLAD at gøre håndtaget vådt da det kan ødelægge de elektroniske komponenter. Opbevar doseringsblad og håndtag et køligt, rent og tørt sted. Kræver 1 stk CR2032 batteri (medfølger)

SVENSK MANUAL

Doseringsvåg till pool och spa

- Den mest säkra och precisa doseringen av torra kemikalier
- Alltid korrekt dosering – spara kemi och pengar
- Lättläslig display
- Avtagbar doseringssked

VARNING: VAR ALLTID FÖRSIKTIG VID HANTERING AV ALLA TYPER AV KEMIKALIER.

Undvik inandning av ångor från kemikalier. **BLANDA ALDRIG KEMIKALIER** i koncentrerad form.

Använd alltid skyddsglasögon och syrafasta handskar vid hantering av kemikalier för pool och spa. Läs alltid den kemiska tillverkarens anvisningar och varningsetiketter noggrant före användning.

BLANDA ALDRIG stabiliserad pool klor (kalciumhypoklorit UTAN cyanursyra) med andra typer av klor - eller med andra kemikalier i övrigt. Det kan leda till brand eller explosion.

- **DET KAN UTVECKLAS giftig gas och ånga** om poolklor kommer i kontakt med syra granulat (som i produkter såsom "PH MINUS/PH SÄNKER")
- **VAR SÄKER PÅ ATT DOSERINGSSKEDEN ÄR HELT RENT OCH TORRT INNAN DET ANVÄNDS.**

OBSERVERA: Handtaget med den inbyggda elektroniska vågen, är **INTE** helt vattentät eller vattenavvisande och bör därför aldrig doppas i vatten eller andra vätskor. Tvätta alltid **skeden** med rent vatten efter att den är borttagen från handtaget.

Doseringsvågen är enbart utformad för dosering av torr kemi i form av pulver/ granulat. Den kan inte användas för vätskor. Varje gång skeden använts, så du måste se till att det är rena och torra innan de används igen. **BLANDA ALDRIG kemikalier i koncentrerad form!**

Doseringsvågens kapacitet är 500 gram + / -30 gram. Om denna vikt överskrids, **kan** ett tillfälligt felmeddelande visas. Om vikten överskrids med mer än 100 % **kan** vågen skadas.

MONTERING

Placera det medföljande batteriet i handtaget (+ polen vänds uppåt). Locket skjuts på plats igen tills det klickar.

Handtagets metallstift placeras i ändan på uppmätningsskeden.

OBS - en liten bit av metallstiftet kommer att vara utanför skeden. Försök **INTE** att trycka in stiftet eller böja metallen på något sätt - detta kan förstöra vågen och garantin bortfaller.

Kalibrering

Håll vågen horisontal och tryck på "ON/OFF"-knappen. Låt vågen kalibrera till "0" i ca.3 sekunder.

Rör inte vid skeden under kalibreringen. När LCD displayen visar "0", är den klar för användning. Detta ska upprepas varje gång du använder vågen.

Tryck på "MODE"-knappen för att välja mellan gram "g" eller ounces "oz".

ANVÄNDNING

Fyll försiktigt skeden med önskad mängd torr kemi i pulver / granulat - inte vätska. För att få en mer exakt mätning kan man skaka lite på skeden, så innehållet fördelas jämnare på vågen.

Håll handtaget horisontalt för att avläsa vikten på LCD-displayen.

Tryck "HOLD"-knappen för att fastlåsa den högsta viktmätningen. Genom att trycka en gång till på "HOLD"-knappen, och den är upplåst igen.

Den visade vikten kan förändras något beroende på dina rörelser - detta är normalt.

Ös upp mera - eller ta bort – kemikaliet för att få önskad mängd. Vågen fortsätter med att väga, under tiden du justerar volymen.

Tryck på "ON / OFF" knappen i 5 sekunder för att stänga vågen manuellt. Den stängs också av automatiskt efter 5 minuters inaktivitet.

VARNING: Blanda aldrig kemikalier

Rengöring och förvaring

Ta bort skeden från handtaget och rengör skeden med rent vatten. Akta så handtaget inte får vatten, eftersom det kan skada elektroniska komponenter. Förvara sked och våghandtag på ett torrt, svalt och rent ställe.

Kräver ett CR2032 batteri (ingår)

NORSK BRUKSANVISNING

Doseringsvekt til basseng og spa

- Den sikreste og mest nøyaktige doseringen av tørrkjemi
- Alltid korrekt dosering – spar kjemi og penger
- Lettleselig display
- Avtakbart doseringsblad

FARE – VÆR ALLTID FORSIKTIG VED HÅNDBTERING AV ALLE TYPER KJEMIKALIER.

Unngå å puste inn damper fra kjemikalier. BLAND ALDRI KJEMIKALIER I KONSENTRERT FORM.

Benytt ALLTID sikkerhetsbriller og syrebestandige beskyttelseshansker når du håndterer kjemikalier til basseng og spa. Les alltid kjemikalieprodusentens bruksanvisning og fareetikett grundig før bruk.

BLAND ALDRI USTABILISERT BASSENGKLOR (KALSIMUMHYPOKLORITT UTEN CYANURSYRE) MED ANDRE KLORTYPER - ELLER MED ANDRE KJEMIKALIER. DET KAN MEDFØRE BRANN OG EKSPLOSJON.

- DET UTVIKLES GIFTIG GASS OG DAMPER HVIS BASSENGKLOR KOMMER I KONTAKT MED SYREGRANULAT (som produktene "PH MINUS"/"PH SENKER")
- VÆR SIKKER PÅ AT DOSERINGSBLADET ER HELT RENT OG TØRT INNEN DET BENYTTES.

Bemerk at håndtaket med innebygd elektronisk vekt ikke er vanntett eller vannavvisende, og det må aldri dyppes i vann eller andre væsker. Vask alltid doseringsbladet med rent vann etter at det er avmontert fra håndtaket. Doseringsvekten er utelukkende beregnet til dosering av tørrkjemi i form av pulver/granulat. Den må ikke benyttes til væsker. Hver gang doseringsbladet har vært brukt, må du sikre at doseringsbladet er renset og tørt innen det brukes på nytt. Du må ALDRI blande kjemikalier i konsentrert form! Doseringsvektens kapasitet er 500 gram +/-30 gram. Hvis denne vekten overskrides, vil det komme en midlertidig feilmelding i displayet. Hvis vektgrensen overskrides med mer enn 100 %, kan vekten ta skade.

Samling av produktet

- Plasser det medfølgende batteriet i håndtaket (+ polen skal vende opp). Lokket skyves på plass igjen inntil det sier klikk.
- Håndtakets metalltapp plasseres i enden av doseringsbladet. BEMERK – et lite stykke av metalltappen vil være utenfor doseringsbladet. IKKE forsøk å trykke metalltappen lengre inn. UNNGÅ å bøye metalltappen på noen måte – dette kan ødelegge vekten og garantien bortfaller.

Kalibrering

- Hold bassengvekten vannrett, trykk på "ON/OFF" knappen. La vekten kalibrere til "0" i ca. 3 sekunder. Unngå å berøre doseringsbladet under kalibreringen. Når LCD-displayet viser "0", er vekten klar til bruk. Dette gjentas hver gang du skal bruke vekten.
- Trykk på "MODE"-knappen for å velge mellom måling i gram "g" eller i ounces "oz".

Bruk

- Trykk forsiktig doseringsbladet ned i den ønskede mengden tørrkjemi i pulver-/granulatform – ikke væsker. For å få en mer nøyaktig måling, kan bassengvekten ristes litt så innholdet fordeles jevnere på vekten.
- Hold håndtaket vannrett for å se den aktuelle vekten i LCD-displayet.
- Trykk på "HOLD"-knappen for å fastlåse den høyeste vektmålingen. Trykkes det en gang til på "HOLD"-knappen, så frigjøres veiingen igjen. Så vil den viste vekten endre seg litt i takt med bevegelsene dine – dette er normalt.
- Tilsett – eller fjern – den nødvendige tørrkemien for å få den ønskede mengden. Bassengvekten vil fortsatt veie mens du justerer mengden.
- Trykk ned "ON/OFF"-knappen i 5 sekunder for å slokke bassengvekten manuelt. Den slokkes automatisk etter 5 minutters inaktivitet.

Advarsel. Bland aldri kjemikalier

Rensing og vedlikehold

Avmonter doseringsbladet fra håndtaket, og rengjør det med rent vann. UNNGÅ å gjøre håndtaket vått da det kan ødelegge de elektroniske komponentene. Oppbevar doseringsbladet og håndtaket et kjølig, rent og tørt sted. Krever 1 stk. CR2032 batteri (medfølger)

SUOMENKIELINEN KÄYTTÖOHJE

Annostelupuntari uima- ja porealtaisiin

- Kuivakemikaalien turvallis ja täsmällisin annostelu
- Aina oikea annostelu – säästä kemikaaleja ja rahaa
- Selvälukuinen näyttö
- Irrotettava annostelukauha

VARO – KAIKENLAISIA KEMIKAALEJA ON AINA KÄSITELTÄVÄ VAROEN.

Älä hengitä kemikaalista nousevaa höyryä. KEMIKAALEJA EI SAA SEKOITTA VÄKEVÖTYINÄ.

Käytä AINA suojalaseja ja haponkestäviä suojakäsineitä käsitellessäsi uima- tai porealtaaseen tarkoitettuja kemikaaleja. Lue aina tarkkaan kemikaalivalmistajan käyttöohje ja varoituskyltti ennen käyttöä. ÄLÄ KOSKAAN SEKOITA VAKAUTTAMATONTA ALLASKLOORIA (KALSIIUMHYPOKLOORIITTIA, JOSSA EI OLE SYANUURIHAPPOA) JA MUITA KLOORITYYPEJÄ – TAI MINKÄÄNLAISIA MUITA KEMIKAALEJA – KESKENÄÄN. YHDISTÄMINEN SAATTAA AIHEUTTAA TULIPALON TAI RÄJÄHDYKSEN.

- JOS ALLASKLOORI PÄÄSEE KOSKETUKSIIN HAPPOGRANULAATIN (kuten tuotteita: "PH MINUS"/"PH SÄNKER") KANSSA, SYNTYY MYRKYLLISTÄ KAASUA JA HÖYRYÄ
- VARMISTA, ETTÄ ANNOSTELUKAUHA ON EIJÄ JA KUIVA ENNEN SEN KÄYTTÖÄ.

Muista, että kädensija jonka sisällä elektroninen puntari on, ei ole vedenpitävä eikä vettähylykivä, joten sitä ei saa koskaan kastaa veteen tai muihin nesteisiin. Annostelukauha poistetaan kädensijasta ja pestään aina puhtaalla vedellä. Annostelukauha on ainoastaan tarkoitettu kuivien, jauhe- tai raekemikaalien annosteluun. Sitä ei saa käyttää nesteiden annosteluun. On varmistettava, että annostelukauha puhdistetaan ja kuivataan jokaisen käytön jälkeen, ennen kuin sitä käytetään uudelleen. Älä KOSKAAN sekoita väkevöitettyjä kemikaaleja! Annostelukauhan kapasiteetti on 500 g +/-30 g. Jos tämä paino ylittyy, näyttöön tulee väliaikainen virheilmoitus. Jos painoraja ylitetään yli 100 %, laite voi vahingoittua siitä.

Tuotteen kokoaminen

- Aseta oheistettu paristo kädensijaan (+ napa ylöspäin). Kansi työnnetään paikoilleen, niin että se napsahtaa.
- Kädensijan metallitappi sijoitetaan annostelukauhan päähän. HUOM! – pieni osa metallitappia jää annostelukauhan ulkopuolelle. Metallitappia EI saa yrittää painaa sisään kokonaan. VARO taivuttamasta metallitappia mitenkään – se saattaisi vioittaa puntaria, ja takuu raukeaa.

Kalibrointi

- Pidä allaspuntaria vaakasuorassa, paina "ON/OFF"-nappia. Odota, kunnes puntari kalibroitu "0:aan", se kestää n. 3 sekuntia. Annostelukauhaan ei saa koskea kalibroinnin aikana. Kun LCD-näyttöön tulee "0", niin puntari on käyttövalmis. Kalibrointi tehdään joka kerta ennen puntarin käyttöä.
- Painamalla MODE-nappia valitaan, halutaanko mitata grammoina "g" vai unseina "oz".

Käyttö

- Paina varovasti annostelukauha haluttuun määrään kuivakemikaalia, jauhetta tai rietta – ei nesteeseen. Tarkemman mittauksen saamiseksi voidaan allaspuntaria ravistaa vähäsen, jotta aine jakautuu tasaisemmin puntariin.
- Tarkista paino LCD-näytöltä pitäen kädensijaa vaakasuorassa.
- Korkein painomittaus lukitaan painamalla "HOLD"-nappia. Kun "HOLD"-nappia painetaan uudelleen, punnitus vapautuu taas. Näytön paino vaihtelee vähäsen liikkeittesi tahdissa – tämä on ihan normaalia.
- Lisää – tai poista – tarvittava määrä kuivaa kemikaalia, kunnes saat halutun määrän. Allaspuntari punnitsee jatkuvasti määrää tarkistaessakin.
- Allaspuntari sammutetaan manuaalisesti pitämällä ON/OFF-painiketta alhaalla 5 sekuntia. Se sammuu itsestään, kun se on 5 minuuttia käyttämättä.

Varoitus. Älä koskaan sekoita kemikaaleja

Puhdistus ja kunnossapito

Annostelukauha irrotetaan ja puhdistetaan puhtaalla vedellä. VÄLTÄ kostuttamasta kädensijaa, sillä se voi vioittaa elektronisia komponentteja. Annostelukauhaa ja kädensijaa tulee säilyttää viileässä, puhtaassa ja kuivassa paikassa. Vaatii 1 kpl CR2032 pariston (oheistettuna)

MONTAGEHINWEISE

Dosierwaage für Swimmingpools und Whirlpools

- die sicherste und genaueste Dosierung von Trockenchemie
- spart Zeit und Geld durch eine konstant korrekte Dosierung
- leicht lesbare Anzeige
- abnehmbare Dosierschale

GEFAHR – bitte seien Sie IMMER VORSICHTIG BEIM UMGANG MIT ALLEN ARTEN VON CHEMIKALIEN. Das Einatmen von chemischen Dämpfen ist zu vermeiden. VERMISCHEN SIE NIEMALS CHEMIKALIEN IN KONZENTRIERTER FORM. Benutzen Sie IMMER eine Sicherheitsbrille und säurebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie mit Chemikalien für den Swimmingpool und den Whirlpool umgehen. Lesen Sie vor Gebrauch immer gründlich die Bedienungsanleitung des Chemikalienproduzenten und das Gefahrenetikett. VERMISCHEN SIE NIEMALS UNSTABILISIERTES POOLCHLOR (KALZIUMHYPOCOLORIT OHNE CYANURSÄURE) MIT ANDEREN CHLORARTEN ODER MIT ANDEREN CHEMIKALIEN. DIES KANN ZU FEUER UND EXPLOSIONEN FÜHREN.

- FALLS POOLCHLOR MIT SÄUREGRANULAT IN KONTAKT GERÄT (wie den Produkten „PH-MINUS“/„PH-SENKER“), ENTWICKELN SICH GIFTIGE GASE.
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE DOSIERSCHALE VOR DER NUTZUNG KOMPLETT SAUBER UND TROCKEN IST.

Bitte beachten Sie, dass der Griff mit integrierter elektronischer Waage nicht wasserdicht oder wasserabweisend ist und nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden darf. Spülen Sie immer die Dosierschale mit klarem Wasser ab, nachdem Sie sie vom Handgriff abgetrennt haben. Die Dosierwaage ist ausschließlich zur Dosierung von Trockenchemie in Pulver- und Granulatform konzipiert. Sie darf nicht für Flüssigkeiten benutzt werden. Nach jeder Nutzung der Dosierschale müssen Sie sich vergewissern, dass die Dosierschale vor der nächsten Nutzung gereinigt und trocken ist. Sie dürfen NIEMALS Chemikalien in konzentrierter Form mischen! Die Kapazität der Dosierwaage beträgt 500 Gramm +/-30 Gramm. Falls dieses Gewicht überschritten wird, erscheint auf der Anzeige eine vorläufige Fehlermeldung. Falls die Gewichtsgrenze um mehr als 100 % überschritten wird, können an der Waage Schäden entstehen.

Inbetriebnahme des Produkts

- Die mitgelieferte Batterie muss in den Handgriff eingesetzt werden (der Pluspol muss nach oben zeigen). Die Abdeckung wird wieder eingeschoben, bis es klickt.
- Der Metallstift am Handgriff wird am Ende der Dosierschale platziert. ACHTUNG: ein kleines Stück des Metallstifts befindet sich außerhalb der Dosierschale. Versuchen Sie NICHT, den Metallstift weiter hineinzudrücken. Verbiegen Sie NICHT den Metallstift auf irgendeine Weise, da dies die Waage zerstören kann und die Garantie entfällt.

Kalibrierung

- Halten Sie die Poolwaage waagerecht und betätigen Sie die „ON/OFF“-Taste. Lassen Sie die Waage ca. 3 Sekunden lang auf „0“ kalibrieren. Die Dosierschale soll während der Kalibrierung nicht berührt werden. Wenn die LCD-Anzeige „0“ anzeigt, ist die Waage zur Nutzung bereit. Dieser Vorgang muss bei jeder Nutzung der Waage vorgenommen werden.
- Drücken Sie auf die „MODE“-Taste, um zwischen einer Messung in Gramm, „g“, oder in Unzen, „oz“, zu wechseln.

Anwendung

- Drücken Sie die Dosierschale vorsichtig in die gewünschte Menge Trockenchemie in Pulver- oder Granulatform – nicht in Flüssigkeiten. Um eine präzisere Messung zu erreichen, kann die Poolwaage ein wenig geschüttelt werden, damit der Inhalt gleichmäßiger auf der Waage verteilt wird.
- Halten Sie den Handgriff waagerecht, um das aktuelle Gewicht auf der LCD-Anzeige zu sehen.
- Drücken Sie die „HOLD“-Taste, um die höchste Messung zu speichern. Beim wiederholten Drücken auf die „HOLD“-Taste wird das Messergebnis wieder freigegeben. Anschließend ändert sich das angezeigte Gewicht etwas infolge der Bewegungen, was normal ist.
- Fügen Sie die notwendige Trockenchemie hinzu oder entfernen Sie sie, um die gewünschte Menge zu erhalten. Die Poolwaage wird weiterhin wiegen, während Sie die Menge justieren.
- Halten Sie die „ON/OFF“-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Poolwaage manuell auszuschalten. Sie schaltet sich automatisch nach fünfminütiger Inaktivität ab.

Warnung: Mischen Sie nie Chemikalien.

Reinigung und Wartung

Entfernen Sie die Dosierschale vom Handgriff und reinigen Sie diese mit klarem Wasser. Lassen Sie den Handgriff NICHT mit Wasser in Berührung kommen, da dies die elektronischen Komponenten zerstören kann. Bewahren Sie die Dosierschale und den Handgriff an einem kühlen, sauberen und trockenen Ort. Erfordert 1 CR2032-Batterie (wird mitgeliefert).

ENGLISH MANUAL

Dosage weight for pool and spa

- The safest and most accurate dose of dry chemicals
- Always accurate dosing – save chemicals and money
- Easy-to-read display
- Detachable scoop

DANGER – ALWAYS BE VERY CAREFUL WHEN HANDLING ALL TYPES OF CHEMICALS

Avoid inhaling chemical fumes. NEVER MIX CHEMICALS IN CONCENTRATED FORM.

ALWAYS use safety glasses and acid proof safety gloves when handling chemicals for your pool and spa. Before use always read carefully the user instructions and the danger label of chemical product.

NEVER MIX UNSTABILIZED POOL CHLORINE (CALCIUM HYPOCHLORITE WITHOUT CYANURIC ACID) WITH ANY OTHER TYPE OF CHLORINE – OR WITH ANY OTHER CHEMICALS AT ALL. IT CAN LEAD TO FIRE AND EXPLOSION!

- TOXIC GASSES AND FUMES WILL DEVELOP IF POOL CHLORINE IS IN CONTACT WITH ACID GRANULES SUCH AS IN “PH MINUS”/“PH DOWN”)
- MAKE SURE THAT THE SCOOP IS COMPLETELY CLEAN AND DRY BEFORE USE

Pls note that the handle with built-in electronic weight is NOT water proof or water resistant and it should never be submerged in water or in any other liquid. Always wash the scoop with clean water after it has been detached from the handle. The dosage weight is intended for use with dry chemicals only. Never use it with liquids. Every time the scoop has been used you must make sure that the scoop is clean and dry before next use. NEVER mix chemicals in concentrated form! The capacity of the dosage weight is 500 grams +/- 30 grams. If this weight is exceeded there will be a temporary failure message in the display. If the weight is exceeded more than 100% then the dosage weight may be damaged.

Assembly

- Place the included battery in the handle (the +pole must face up). Slide the lid back in place until it clicks.
- The metal tab of the handle is placed in the end of the scoop. **NOTE – at small piece of the metal tab will remain outside of the scoop.** Do NOT try to push the tab further. Do NOT bend the tab in any way – this would damage the weight and void the warranty.

Calibration

- Hold the dosage weight horizontally, push the ON/OFF button. Let the weight calibrate for 3 seconds. Do not touch the scoop during calibration. When the LCD display shows “0” the weight is ready for use. Repeat this whenever the weight is used.
- Press the “MODE” button to choose between measurements in grams “g” or in ounces “oz”.

USE

- Carefully scoop the desired amount of dry chemicals in the form of powder or granules – no liquids. To get a more accurate measurement shake the pool weight a little bit to even out the chemical in the scoop of the weight.
- Keep the handle horizontally to see the actual weight in the LCD display.
- Push the “HOLD” button to lock the highest weight measurement. If you push the “HOLD” button once more the weighing is released. In this case the shown weight will change slightly according to your own movements – this is normal.
- Add- or remove – the needed amount of dry chemical to get the desired weight. The pool weight will keep on weighing while you adjust the amount.
- Push the “ON/OFF” button for 5 seconds to manually turn off the pool weight. It will turn off automatically after 5 minutes of inactivity.

WARNING: NEVER MIX CHEMICALS

Cleaning and maintenance

Detach the scoop from the handle and clean it with pure water. Avoid getting the handle wet as it may damage the electronic components inside. Store the scoop and the handle in a cool, clean, and dry place. 1 pcs of CR2032 battery is needed (included)

POLSKIE INSTRUKCJA

Waga dozująca do basenów i sprzętu spa

- Najbezpieczniejsza i najdokładniejsza metoda dawkowania suchych chemikaliów
- Zawsze poprawne dawkowanie – co oznacza oszczędność substancji i pieniędzy
- Czytelny wyświetlacz
- Odtączana płytką dozująca

UWAGA!

PRZY PRACY Z WSZELKIEGO TYPU SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI NALEŻY ZAWSZE ZACHOWYWAĆ OSTROŻNOŚĆ!

Unikać wdychania oparów substancji chemicznych. NIGDY NIE MIESZAĆ CHEMIKALIÓW W POSTACI KONCENTRATU.

Przy pracy z chemikaliami do basenów i sprzętu spa należy ZAWSZE używać okularów i rękawic ochronnych. Przed użyciem danej substancji należy zawsze uważnie zapoznać się z opracowaną przez producenta instrukcją użycia produktu oraz z etykietą dot. zagrożeń.

NIGDY NIE MIESZAĆ CHLORU DO BASENU BEZ STABILIZATORA (PODCHLORYNU WAPNIA BEZ KWASU CYJANUROWEGO) Z INNYMI TYPAMI CHLORU ANI Z ŻADNYMI INNYMI SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI. GROZI TO POŻAREM I WYBUCHEM.

- KONTAKT CHLORU DO BASENU Z GRANULATEM KWASOWYM (tj. produktami takimi, jak „PH MINUS” lub „PH SÄNKER”) POWODUJE POWSTAWIANIE TOKSYCZNYCH GAZÓW I OPARÓW.
- PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PŁYTKA DOZUJĄCA JEST CAŁKOWICIE CZYSTA I SUCHA.

Uwaga! Dźwignia z wbudowaną elektroniczną wagą nie jest nieprzemakalna ani wodoodporna, nie należy więc jej zanurzać w wodzie ani w innych cieczach. Po odłączeniu płytki dozującej od dźwigni zawsze spłukiwać płytkę czystą wodą. Waga dozująca przeznaczona jest wyłącznie do dawkowania suchych chemikaliów w formie proszku lub granulatu. Nie wolno jej używać do płynów. Po każdym użyciu płytki dozującej należy ją oczyścić, a przed jej ponownym użyciem należy upewnić się, że jest czysta i sucha. NIGDY nie mieszać chemikaliów w postaci koncentratu! Ładowność wagi dozującej wynosi 500 g (± 30 g). Przekroczenie tej masy powoduje pojawienie się na wyświetlaczu tymczasowego komunikatu alarmowego. Przekroczenie ładowności wagi o więcej niż 100% może spowodować jej uszkodzenie.

Składanie produktu

Umieścić dołączoną baterię w dźwigni biegunem + skierowanym ku górze. Przesunąć pokrywkę z powrotem na miejsce do momentu usłyszenia kliknięcia. Metalowy palec dźwigni umieścić na końcu płytki dozującej. Uwaga: niewielka część palca będzie wystawała poza płytkę. NIE NALEŻY próbować wciskać palca dalej. NIE NALEŻY też w żaden sposób wyginać palca – może to spowodować uszkodzenie wagi i przepadek gwarancji. Kalibracja

- Utrzymując wagę w położeniu poziomym nacisnąć przycisk „ON/OFF”. Odczekać ok. 3 s na kalibrację wagi do pozycji „0”. Podczas kalibracji nie dotykać płytki dozującej. Waga jest gotowa do pracy, gdy na wyświetlaczu pojawi się cyfra „0”. Kalibrację powtarzać przed każdym użyciem wagi.
- Po naciśnięciu przycisku „MODE” można wybrać między pomiarem w gramach („g”) i w uncjach („oz”).

Sposób użycia

- Delikatnie wcisnąć płytkę dozującą w żadaną ilość suchych chemikaliów w postaci proszku lub granulatu (nie płynu). Aby zwiększyć precyzję pomiaru, można lekko wstrząsnąć wagą, co spowoduje bardziej równomierne rozprowadzenie ważonych treści.
- Aby sprawdzić bieżący pomiar masy na wyświetlaczu, należy ustawić dźwignię w pozycji poziomej.
- Nacisnąć przycisk „HOLD”, aby utrzymać najwyższy pomiar. Ponowne naciśnięcie przycisku „HOLD” spowoduje zwolnienie zapamiętanego pomiaru. Wskazywany pomiar może się wahać w miarę poruszania urządzenia – jest to normalne zjawisko.
- Dodać (lub usunąć) odpowiednią ilość suchych chemikaliów, aby osiągnąć żadaną masę. Waga nie przerywa ważenia podczas dostosowywania przez użytkownika ilości substancji.
- Aby ręcznie wyłączyć wagę basenową, należy na 5 s wcisnąć przycisk „ON/OFF”. Waga sama wyłącza się po 5 minutach bezczynności.

Uwaga! Nigdy nie mieszać chemikaliów!

Czyszczenie i konserwacja

Odtąć płytkę dozującą od dźwigni i oczyścić ją czystą wodą. UWAŻAĆ, aby nie zamoczyć samej dźwigni, gdyż może to spowodować uszkodzenie części elektronicznych. Płytkę dozującą oraz dźwignię przechowywać w chłodnym, czystym i suchym miejscu. Wymaga: 1 szt. baterii CR2032 (w komplecie)